

Less common words Paraphrase Idiomatic expressions Collocations

Appropriacy of the words used

General Description

Less common words: **6** less common words are coded (weightlifting, cardio, introvert, bookworm, literally, hawkers).

Paraphrase: 5 paraphrases are coded.

Indoors → Introvert → staying home

When you were a child → back in the days

Bookworm → travel with a book

Have a Halloween party → playing games → have some light drinking and a good night out talking and chit chatting → relaxing ourselves

Travel → visit

Idiomatic expressions: **1** idiomatic expression is identified (glued to a book).

Collocations: **3** collocations are coded (heavy workload, light drinking, high end).

Appropriacy of the words used: 5 inappropriate uses of words are found.

Inappropriate word form: 3 times (*gymnastic*, *locals* food, *Michelin stars* restaurants)

Inappropriate collocations: 2 times (*laying in* bed, I would *take* Hong Kong)

E-Examiner S-Student

E: I'd like to ask you some questions about yourself first of all. Let's talk about what you do. Do you work? Or are you a student?

S: I'm currently a student ... I'm currently a Uni student. So I'm studying in the Education University of Hong Kong. I'm doing a double degree in English Education and English Language Studies. And I'm currently in the third year of a five years program.

E: What will you do with your degree after you've finished?

S: Well, likely be a teacher. Luckily, because I'm doing a double degree, so ... quite different from how education degree actually works in Hong Kong, which only limited you to only teaching primary or secondary. My double degree allows me to teach in both levels. So, I'll be teacher but likely I'll prefer secondary, because I feel like for teenager, you're more likely treating them as like a peer, instead of really treating them as students, which I'll feel more comfortable with.

E: Let's talk about free time activities. What do you like to do in your free time?

S: In my free time, I practice CrossFit. So I, I, I go to the gym, I go to CrossFit box in Hong Kong and Kowloon Bay a couple of times a week. Actually, I did that last night. So CrossFit

consists a lot of **weightlifting**, **gymnastic**, and a lot of **cardio**. And I feel like it's a good way for **[gymnastics]** me to distract myself from all of the **heavy workload** I have from school and I do enjoy having a great sweat as well.

E: Do you prefer to spend most of your free time indoors or outdoors?

S: I'm an **introvert**. So indoors. I like the typical Netflix and, and **staying home**, **laying in** **[lying in]** bed. And the CrossFit exercises actually in an indoor environment, so it's indoor as well. So yeah.

E: What did you like to do in your free time when you were a child?

S: **Back in the days** I would say I'm a **bookworm**. So I always **travel with a book** even though I'm going out on family days, on weekends with my parent, my mum always have a book with me. So whenever she's driving, or whenever waiting, I'll, I'll **literally** spend every single possible seconds **glued to a book**, reading.

E: What do you plan to do in your free time this weekend?

S: This weekend ... tomorrow is the 31st of October. So it's Halloween. I can't do trick or treating but I'll probably **have a Halloween party** with some friends. We'll **play some games** and we'll probably **have some light drinking** and a good night out talking and chit chatting. Just **relaxing ourselves**.

E: Let's talk about travel. Do you like to travel?

S: Yes, I actually just came back from an exchange semester from Germany. So I spent six months from March till August in a small city named Karlsruhe. That's an hour away from Frankfurt. I stayed for six months. I did ... so I took a course ... I took some courses from a local university and I get to **travel** a bit as well. Because you know Europe ... the, the traveling is easier despite the Corona. So I was able to **visit** Zurich in Switzerland and Strasbourg in France as well.

E: Where do tourists who come to your country like to go?

S: I would **take** Hong Kong is known for two things - food and shopping. So from ... whenever **[say]** our friends or any visitor that's coming, I'll recommend them to try it out a lot of **locals** food **[local]** except ... especially those ... Hong Kong involve all away from **high end**, **Michelin stars** **[Michelin star]** restaurants to typical local every day, street food, from hawk ... **hawkers** and, and vendors and etc. So I feel like ... I would recommend to just try everything out in every single possible district in Hong Kong because you have a taste of everything.